



■ Raumbildende Systeme. Wände ohne Grenzen®

■ Wände ohne Grenzen®

Neue Räume schaffen. Mit System.

Herzlich Willkommen bei Goldbach Kirchner, dem Spezialisten für Trennwand-Systeme und hochwertigem Innenausbau.

Wir laden Sie ein, die Vielzahl der individuellen Einsatzmöglichkeiten unserer raumbildenden System-Trennwände zu entdecken.

Auf den folgenden Seiten finden Sie Ideen und Anregungen zur Gestaltung ihrer Projekte.

Unsere Systemkomponenten stehen ganz im Trend aktueller Forderungen nach Nachhaltigkeit, Wiederverwendbarkeit und Recycling. Sie lassen sich kombinieren und aktuellen Anforderungen der Raumplanung anpassen. Die Versetzbarkeit der Wandelemente, ohne Materialverlust, gewährleistet auch bei künftigen Raumänderungen eine hohe Flexibilität und ist extrem Ressourcen schonend. Selbstverständlich „MADE IN GERMANY“.

Technische Anforderungen wie Brandschutz, Schallschutz, Raumakustik und Standsicherheit sind für uns selbstverständliche und geprüfte Funktionsmerkmale. Darüber hinaus stellen wir Ihnen aktuelle Projekte, Ideen, Planungsdaten und Details für ihre Leistungsverzeichnisse online auf unserer Website zur Verfügung.

■ Walls unlimited®

Create new spaces. With system.

Welcome to Goldbach Kirchner, the specialist for partition wall systems and high-quality interior fittings.

We invite you to discover the variety of individual uses of our room-forming system partitions. On the following pages you will find ideas and suggestions for the design of your projects.

Our system components meet the current requirements for sustainability, reusability and recycling. It can be combine and adapt to current spatial planning requirements. The displaceability of the wall elements without loss of material ensures a high degree of flexibility even with future room changes and is extremely resource-saving. "MADE IN GERMANY", of course.

Technical requirements such as fire protection, sound insulation, room acoustics and stability are natural and tested functional characteristics for us. In addition, we provide you with current projects, ideas, planning data and details of your specifications online on our website.

■ Murs illimités®

Créez de nouveaux espaces. Avec système.

Bienvenue chez Goldbach Kirchner, le spécialiste des cloisons et des aménagements intérieurs de haute qualité.

Nous vous invitons à découvrir la variété des utilisations individuelles de nos cloisons de système de formation de pièce. Dans les pages suivantes, vous trouverez des idées et des suggestions pour la conception de vos projets.

Nos composants système répondent aux exigences actuelles de durabilité, de réutilisabilité et de recyclage. Ça peut être combiner et s'adapter aux exigences actuelles de l'aménagement du territoire. La capacité de déplacement des éléments du mur sans perte de matériau garantit un haut degré de flexibilité même avec les changements de pièce futurs et est extrêmement économe en ressources. "MADE IN GERMANY", bien sûr.

Les exigences techniques telles que la protection contre l'incendie, l'isolation acoustique, l'acoustique de la pièce et la stabilité sont des caractéristiques fonctionnelles naturelles et testées pour nous. De plus, nous vous fournissons des projets en cours, des idées, des données de planification et des détails de vos spécifications en ligne sur notre site Web.

T10

Das Vollwand-System T10 als universeller Klassiker.

Mit Melamin, Furnier, lackierten Oberflächen oder stoffbespannt, akustisch wirksam oder mit Brandschutz - die Auswahl ist fast grenzenlos.

The solid wall system T10 as a universal classic.

With melamine, veneer, painted surfaces or fabric covering, acoustically effective or with fire protection - the selection is almost limitless.

Le système de mur plein T10 comme un classique universel.

Avec de la mélamine, du placage, des surfaces peintes ou des revêtements en tissu, acoustiquement efficaces ou avec protection contre le feu - la sélection est presque illimitée.



T10

Raumtrennung mit furniertem Vollwandsystem.

In Kombination mit lackierten Glasflächen und Glas-Oberlichtern mit verklebter Verglasung.

Room separation with veneered solid wall system.

In combination with painted glass surfaces and glass skylights with structural glazing.

Séparation de pièce avec système de mur massif plaqué.

En combinaison avec des surfaces en verre peintes et des puits de lumière en verre avec vitrage structurel.



T10

Flexibel, pflegeleicht und auf Wunsch akustisch wirksam - das Vollwand-System T10 kombiniert mit Glaselementen T35 und *sonic10* Akustik-Elementen, mikroperforiert.

Flexible, easy to clean and acoustically effective on request - solid wall system T10 combined with glass elements T35 and sonic10 acoustic elements, micro-perforated.

Flexible, facile à nettoyer et acoustiquement efficace sur demande - système de paroi solide T10 combiné avec des éléments en verre T35 et des éléments acoustiques *sonic10*, micro-perforés.



T10

Die Vollwand als Funktionswand. Mit integrierbarer Technik und im Standard serienmäßig vorhandenen Einhänges-
vorrichtungen zur Anbringung von Organisationselementen. Details dazu unter Zubehör auf Seite 90-93.

*The solid wall as a functional wall. With integrable technology and standard hook-in devices for attaching organiza-
tional elements. For details, see Accessories on page 90-93.*

Le mur plein comme mur fonctionnel. Avec une technologie intégrable et des dispositifs de raccordement standard
pour attacher des éléments organisationnels. Pour plus de détails, voir Accessoires à la page 90-93.



T10

Geschlossene Trennwand T10 mit Stoffbespannung. Bei erhöhter Anforderung an die Nachhallzeit im Raum wahlweise auch als *sonic10* Akustikelement ausführbar.

Closed partition T10 with fabric cover. For higher demands on the reverberation time in the room, optionally also available as an sonic 10 acoustic sound element.

Cloison fermée T10 avec revêtement en tissu. Pour des exigences plus élevées sur le temps de réverbération dans la pièce, également disponible en option comme élément acoustique acoustique *sonic10*.



T34

Glas-Trennwandsystem T34 mit frontbündiger Rahmenverglasung in modularer Bauweise. Es sind Oberlicht-, Brüstungs- und Ganzglaswände möglich. Bei Brandschutzanforderung auch mit zusätzlicher Mittelverglasung in F30/EI30 erhältlich. Hier in Kombination mit T10 Volltrennwand.

Glass partition system with flush-mounted frame glazing in a modular design. Skylight, parapet and all-glass walls are possible. Also available with additional central glazing in F30 / EI30 for fire protection requirements. Here in combination with T10 full partition.

Système de cloison vitrée avec vitrage affleurant dans une structure modulaire. Puits de lumière, parapets et murs tout verre sont possibles. Également disponible avec un vitrage central supplémentaire en F30 / EI30 pour les exigences de protection contre les incendies. Ici en combinaison avec la partition complète T10.



T34

System T34 - Maximale Flexibilität mit frontbündiger Zweischeiben-Verglasung. Auf Wunsch im Scheibenzwischenraum mit innen liegenden, elektrisch bedienbaren Jalousien.

System T34 - Maximum flexibility with flush double-glazing. On request in the space between the panes with internal, electrically operated blinds.

Système T34 - Flexibilité maximale avec double vitrage affleurant. Sur demande dans l'espace entre les vitres avec stores intérieurs à commande électrique.



T34
EI30

Trennwandsystem T34 EI30, mit frontbündiger Verglasung und mittig liegender Brandschutz-Scheibe.
Hier in Kombination mit geprüften Brandschutztüren. Ein- oder zweiflügelige Ausführungen sind möglich.

Partition wall system T34 EI30, with flush glazing and central fire protection pane. Here in combination with tested fire protection doors. Single or double leaf versions are possible.

Système de cloison de séparation T34 EI30, avec vitrage affleurant et vitre centrale coupe-feu.
Ici en combinaison avec des portes coupe-feu testées. Des versions à un ou deux vantaux sont possibles.



T35

Noble Eleganz - das Trennwandsystem T35 mit Zweischeiben-Verglasung. Die samtig schwarzen Profile überzeugen mit edler Haptik und der Oberfläche Matt / Feinstruktur.

Noble elegance - T35 partition system with double-pane glazing. The velvety black profiles impress with their elegant feel and matt / fine structure surface.

Élégance noble - Système de cloison T 35 avec double vitrage. Les profils noirs veloutés impressionnent par leur toucher élégant et leur surface de structure mate / fine.



T35

Transparente Glasflächen und überzeugende Schallschutzwerte - das hochflexible System T35 kann in zahlreichen Varianten eingesetzt werden. Je nach Design-Konzept auch mit dekorativer Folienbeklebung.

Transparent glass surfaces and convincing sound insulation values - the highly flexible T35 system can be used in numerous variants. Depending on the design concept, it can also be assembled with decorative foil stickers.

Surfaces en verre transparentes et valeurs d'isolation acoustique convaincantes - le système T35 hautement flexible peut être utilisé dans de nombreuses variantes. Selon le concept de conception, il peut également être assemblé avec des autocollants décoratifs en aluminium.



T35

Modular und variantenreich - die Glastrennwand T35 in Kombination mit der geschlossenen Vollwand T10.
Zur Verbesserung der Raumakustik und Nachhallzeit lassen sich Akustikelemente flächenbündig in die
Wand integrieren.

*Modular and versatile - the T35 glass partition in combination with the closed T10 solid wall.
With increased noise protection requirements, acoustic elements can be integrated flush into the wall.*

Modulaire et polyvalent - la cloison en verre T35 en combinaison avec la paroi solide fermée T10.
Avec des exigences accrues de protection contre le bruit, les éléments acoustiques peuvent être intégrés
à fleur du mur.



T35

Raum-in-Raum Lösung - bodentiefe Verglasung kombiniert mit geschlossenen Wänden. Zur Rauntrennung, für diskrete Gespräche oder telefonische Beratung.

Room-in-room solution - floor-to-ceiling glazing combined with closed walls. For room separation, for discreet discussions or telephone advice.

Solution pièce par pièce - vitrage du sol au plafond combiné à des murs fermés. Pour la séparation des pièces, pour des discussions discrètes ou des conseils téléphoniques.



T36 EI30

Das flexible Trennwandsystem T36 (F30/EI30) erweitert die T35 durch eine mittig liegende Brandschutzverglasung. Das System ermöglicht ein transparentes Brandschutzkonzept.

The flexible partition wall system T36 (F30 / EI30) extends the T35 with a central fire protection glazing. The system enables a transparent fire protection concept.

Le système de cloison flexible T36 (F30 / EI30) étend le T35 avec une protection centrale contre l'incendie vitrage. Le système permet un concept de protection incendie transparent.



T36

Frontbündige Dreischeiben-Verglasung, hier ohne Brandschutzanforderung. Die mittig liegende Scheibe ist mit einer elektrisch schaltbaren Verglasung ausgeführt. Dies ermöglicht Sichtschutz auf Knopfdruck.

Flush three-pane glazing, here without fire protection requirements. The central pane is designed with electrically switchable glazing. This enables privacy protection at the push of a button.

Vitrage affleurant à trois panneaux, ici sans exigences de protection contre les incendies. Le panneau central est conçu avec un vitrage commutable électriquement. Cela permet la protection de la vie privée sur simple pression d'un bouton.



T42

Mit seiner mittig sitzenden Einscheiben-Verglasung bietet das System T42 den einfachen Weg zu großzügigen Raumkonzepten. Individuelle Gestaltung und dekorative Glaselemente ermöglichen lebhafte Akzente.

With its centrally located single-pane glazing, the T42 system offers the easy route to spacious room concepts. Individual design and decorative glass elements enable lively accents.

Avec son vitrage à un seul panneau situé au centre, le système T42 offre la voie facile vers des concepts de pièces spacieuses. La conception individuelle et les éléments en verre décoratifs permettent des accents vivants.

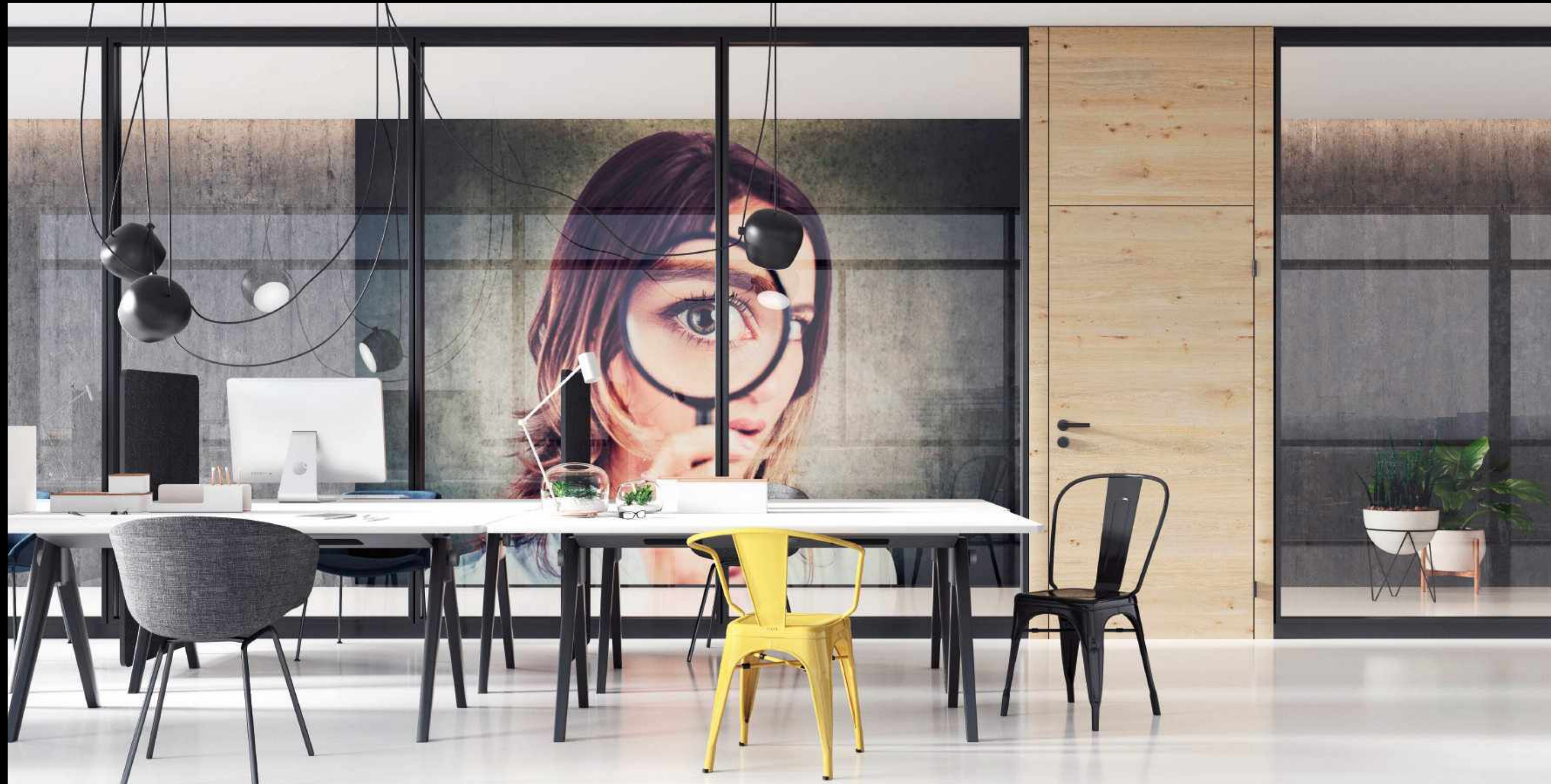


T43

Die Systemtrennwand T43 basiert auf dem Wandsystem T42. Um höhere Schalldämmwerte zu erreichen, ist die T43 mit Isolierverglasung ausgestattet.

The T43 system partition is based on the T42 wall system. To achieve higher sound insulation values, the T43 is equipped with double glazing.

La cloison du système T43 est basée sur le système mural T42. Pour atteindre des valeurs d'isolation acoustique plus élevées, le T43 est équipé de double vitrage.

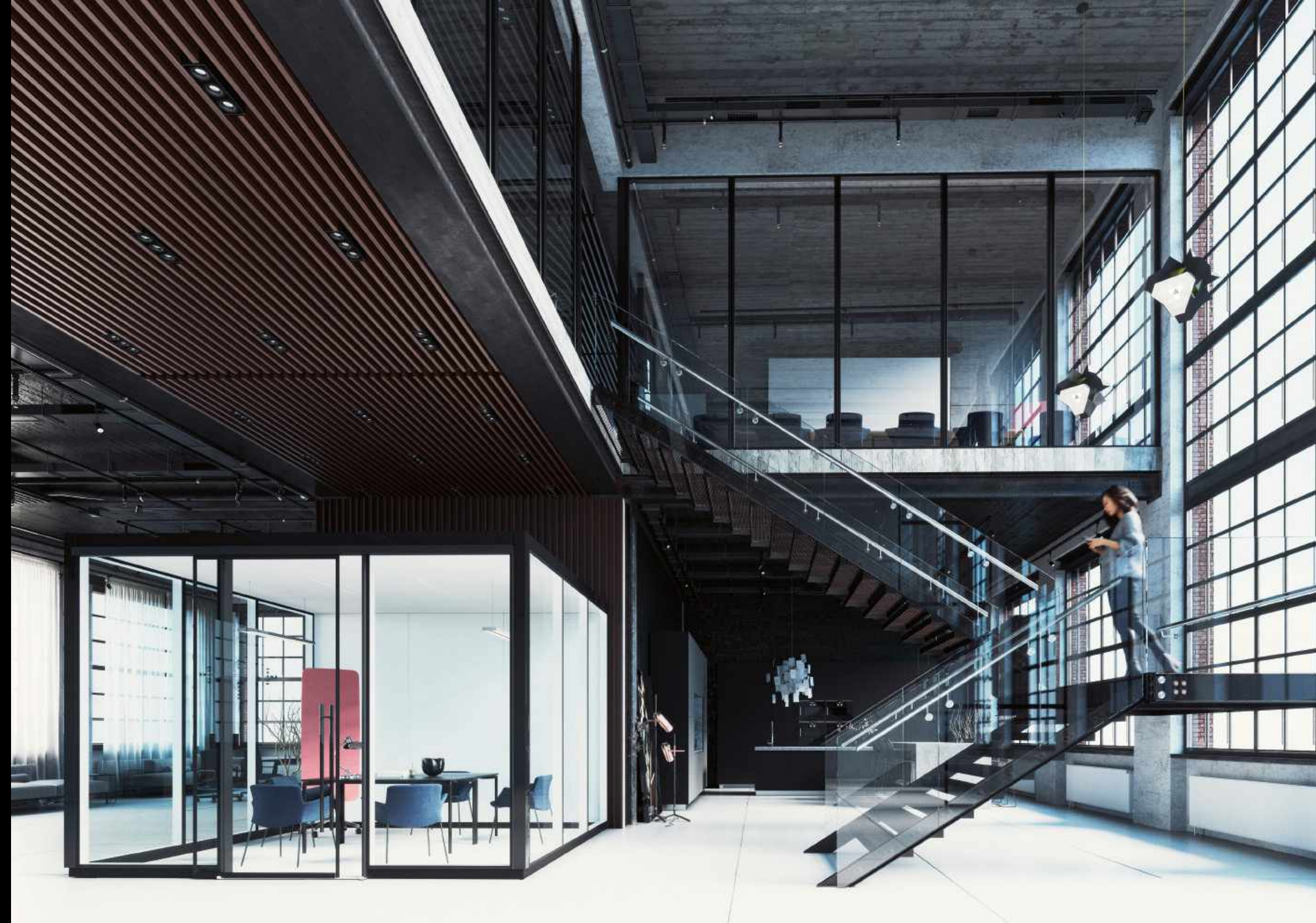


T46 EI30

Das System T46 eignet sich perfekt zur Gestaltung offener Gebäudestrukturen. Es erweitert die Systeme T42/T43, erfüllt Brandschutzanforderungen EI30/F30 und ist als absturzsichernde Verglasung montierbar.

The T46 system is perfectly suited for the design of open building structures. It extends the T42 / T43 systems, meets fire protection requirements EI30 / F30 and can be installed as fall-proof glazing.

Le système T46 est parfaitement adapté à la conception de structures de bâtiment ouvertes. Il étend les systèmes T42 / T43, répond aux exigences de protection incendie EI30 / F30 et peut être installé comme vitrage antichute.



T50

Elegante Transparenz - die raumhohe Einscheiben-Verglasung verzichtet komplett auf vertikale Profile. Tragende Elemente sind auf ein Mindestmaß reduziert, die Glasflächen lassen die vorhandene Raumarchitektur wirken.

Elegant transparency - the floor-to-ceiling single-pane glazing completely dispenses with vertical profiles. Load-bearing elements are reduced to a minimum, the glass surfaces let the existing room architecture appear.

Élégance noble - le simple vitrage du sol au plafond se passe complètement de profils verticaux. Les éléments porteurs sont réduits au minimum, les surfaces vitrées laissent apparaître l'architecture de la pièce existante.



T50

Räume filigran strukturieren - mit maximaler Transparenz, gebogenen Scheiben und flexibler Farbauswahl.
Die schlanken Profile sind in EV1 und allen RAL-Farben erhältlich.

*Structuring rooms in a filigree way - with maximum transparency, curved panes and flexible choice of colors.
The slim profiles are available in EV1 and all RAL colors.*

Structurer les pièces en filigrane - avec une transparence maximale, des vitres incurvées et un choix flexible de couleurs. Les profils minces sont disponibles dans EV1 et toutes les couleurs RAL.

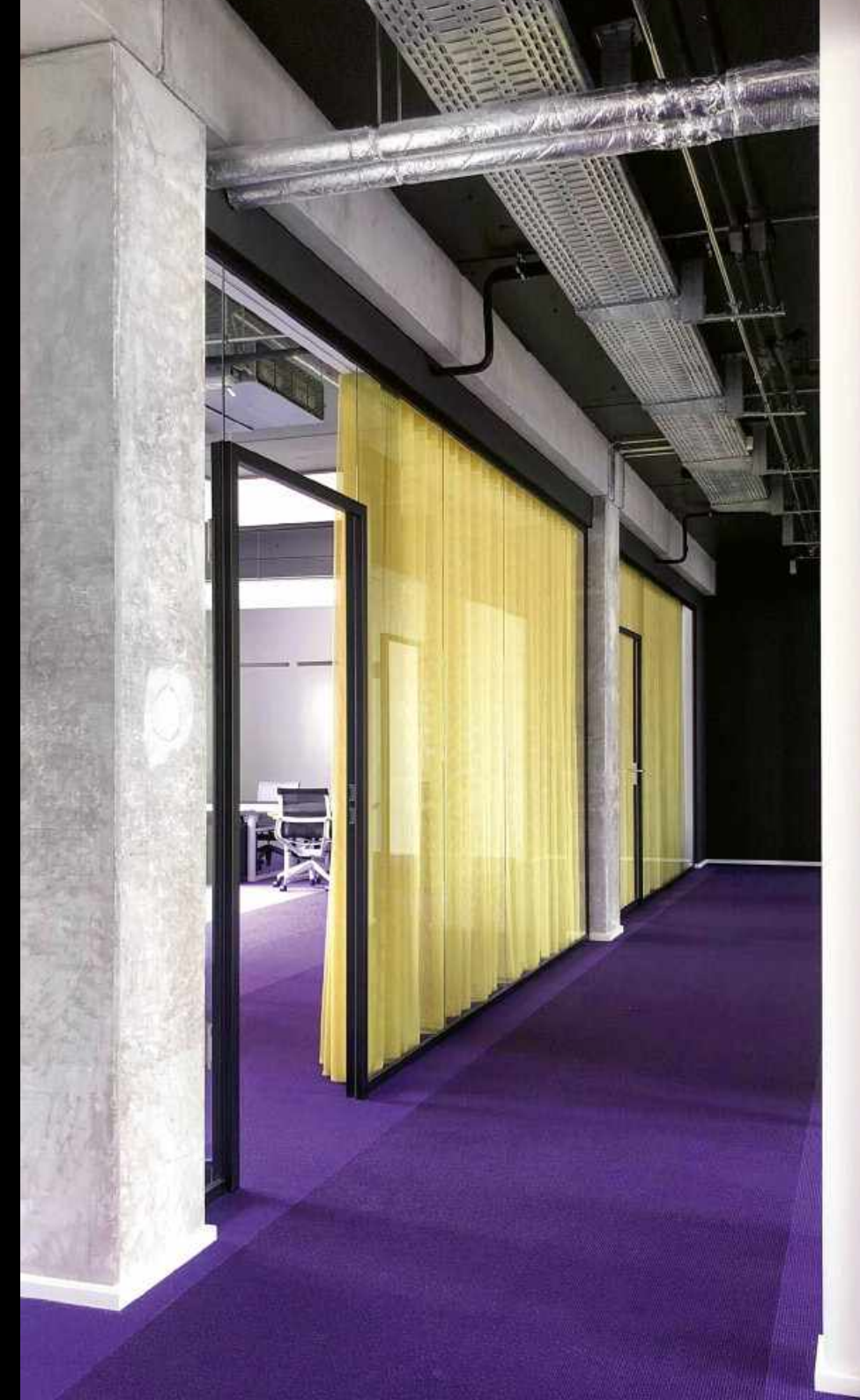


T50

Tricolore in Schwarz/Gelb/Lila - das mutige Farbkonzept und die Flexibilität der T50 Ganzglas-Wand ergänzen sich auf harmonische Art und Weise.

Tricolor in black / yellow / purple - the bold color concept and the flexibility of the T50 all-glass wall complement each other in a harmonious way.

Tricolore en noir / jaune / violet - le concept de couleurs audacieuses et la flexibilité du mur tout verre T50 se complètent de manière harmonieuse.



T50

Trennwandsystem T50 als filigrane Einscheiben-Verglasung ohne sichtbare Profile. Alle Glasflächen und Türen sind mit einer speziellen, nicht sichtbaren Soundcontrol-Folie ausgestattet.

Partition wall system T50 as filigree single-pane glazing without visible profiles. All glass surfaces and doors are equipped with a special, invisible sound control film.

Système de cloison de séparation T50 en tant que vitrage à simple vitrage en filigrane sans profil visible. Toutes les surfaces et portes en verre sont équipées d'un film de contrôle du son spécial et invisible.



T50

Reduziert auf das absolute Minimum. Transparente und barrierefreie Innenraumgestaltung mit raumhohen, zweiflügeligen Ganzglas-Schiebetüren.

Reduced to the bare minimum. Transparent and barrier-free interior design with floor-to-ceiling, double-leaf all-glass sliding doors.

Réduit au strict minimum. Design intérieur transparent et sans barrières avec portes coulissantes tout verre du sol au plafond.



T50

Ganzglasbauweise ohne vertikale Profile. Die Einscheiben-Verglasung bietet absolute Transparenz bei hoher Wirtschaftlichkeit.

All-glass construction without vertical profiles. The single-pane glazing offers absolute transparency with high economy.

Construction tout en verre sans profilés verticaux. Le vitrage simple vitrage offre une transparence absolue avec une grande économie.



T50 Loft

T50 Loft - Trennwandsystem mit der Optik von Sprossenfenstern. Die Gefachbildung ist flexibel und individuell wählbar.

T50 Loft - partition system with the appearance of lattice windows. The subject formation is flexible and can be selected individually.

T50 Loft - système de cloisonnement avec l'apparence de fenêtres en treillis. La formation du sujet est flexible et sélectionnable individuellement.



T50 Loft

Einscheiben-Verglasung im Industriedesign. Der beliebte Retro-Style eignet sich auch zur akustischen Raumteilung in Gastronomie und Hotel.

Single pane glazing in industrial design. The popular retro style is also suitable for acoustic room division in restaurants and hotels.

Vitrage simple vitrage en design industriel. Le style rétro populaire convient également à la division des chambres acoustiques dans les restaurants et les hôtels.



T55

Systemtrennwand der Premiumklasse. Die elegante T55, ein Ganzglas-Trennwandsystem mit Zweischeiben-Verglasung, kombiniert Transparenz mit hohen Schallschutzwerten.

System partition of the premium class. The elegant T55, an all-glass partition system with double-pane glazing, combines transparency with high sound insulation values.

Partition système de la classe premium. L'élégant T55, un système de cloisonnement tout verre avec double vitrage, allie transparence et hautes valeurs d'isolation acoustique.



T55

Das raumbildende Ganzglas-System ist perfekt geeignet für hochwertige Arbeitswelten, Vorstandsetagen, Banken, Versicherungen und Räume, bei denen es auf hohe akustische Diskretion ankommt.

The room-forming all-glass system is perfectly suitable for high-quality work environments, boardrooms, banks, insurance companies and rooms where high acoustic discretion is important.

Le système tout en verre formant salle convient parfaitement aux environnements de travail de haute qualité, aux salles de conférence, aux banques, aux compagnies d'assurance et aux salles où une grande discrétion acoustique est importante.



T55

Ein durchdachtes Design-Konzept mit technischen Raffinessen der Extraklasse in Weiß und Profile in Matt/Feinstruktur. Die Zweischeiben-Verglasung erfüllt akustisch hohe Schallschutzanforderungen.

A well thought-out design concept with sophisticated technical features in white and profiles in matt fine structure. The double-pane glazing fulfills acoustically high noise protection requirements.

Un concept de conception bien pensé avec des caractéristiques techniques sophistiquées en blanc et des profils en structure fine mate. Le vitrage à double vitrage répond aux exigences acoustiquement élevées de protection contre le bruit.



T55

Die Ganzglastrennwand T55 realisiert filigrane Konzepte unter Verzicht auf vertikale Profile. Dabei bietet die ständerlose Zweischeiben-Verglasung hohe Schalldämmwerte und absolute Diskretion.

The all-glass partition T55 realizes concepts delicately and without vertical profiles. The stand-free double-pane glazing offers high sound insulation values and absolute discretion.

La cloison tout verre T55 réalise des concepts délicatement et sans profils verticaux. Le vitrage à double vitrage autonome offre des valeurs d'isolation acoustique élevées et une discrétion absolue.



T65

Das Wandsystem T65 punktet mit flächenbündiger Verklebung im "Structural Glazing" Verfahren. Für Architekten und Planer bedeutet dies eine Erweiterung der Gestaltungsfreiheit und hohe Schallschutzwerte.

The T65 wall system scores with flush bonding using the "structural glazing" method. For architects and planners, this means an expansion of design freedom and high sound insulation values.

Le système de cloisons T65 se distingue par le collage encastré selon la méthode du "vitrage structurel". Pour les architectes et les urbanistes, cela signifie une extension de la liberté de conception et des valeurs élevées d'isolation acoustique.



T65

Flächenbündige Verklebung für maximale Glasoptik. Die Systemtrennwand in Skelettbauweise bietet im Standard die Glasverklebung in den Farben Schwarz und Lichtgrau.

Structural glazing for maximum glass optics. The system partition in skeleton construction offers glass gluing in the colors black and light gray as standard.

Vitrage structurel pour une optique de verre maximale. La cloison de système en construction squelette offre un collage de verre dans les couleurs noir et gris clair en standard.



T65

Systemtrennwand mit durchgängiger Wandstärke 100 mm. Das System T65 ist im Standard vertikal organisierbar und hier mit der geschlossenen Vollwand T10 kombiniert.

System partition with a continuous wall thickness of 100 mm. The standard system T65 can be organized vertically and is combined here with the closed solid wall T10.

Cloison de système avec une épaisseur de paroi continue de 100 mm. Le système standard T65 peut être organisé verticalement et est combiné ici avec le mur plein fermé T10.



Raum in Raum

Ein im Open-Space platziertes Raum-in-Raum System wird zur Ruhezone und zum Rückzugsort für ungestörte Kommunikation. Vertrauliche Gespräche können trotz offener Gebäudestruktur geführt werden. Flexible Raumkonzepte lassen sich so wirtschaftlich und schnell umsetzen.

A room-in-room system placed in the open space becomes a quiet zone and a retreat for undisturbed communication. Confidential discussions can be held despite the open building structure. Flexible room concepts can be implemented quickly and economically.

Un système de pièce dans la pièce placé dans l'espace ouvert devient une zone tranquille et une retraite pour une communication non perturbée. Des discussions confidentielles peuvent avoir lieu malgré la structure ouverte du bâtiment. Des concepts de salle flexibles peuvent être mis en œuvre rapidement et économiquement.



Raum in Raum

Freistehende Raum-in-Raum Lösungen können aus allen Trennwand-Systemen mit Ein- oder Zweischeiben-Verglasung sowie aus dem geschlossenen Vollwand-System T10 realisiert werden. Lüftung, Klimatisierung und auch Beleuchtung werden in speziell entwickelte Deckenfelder integriert und wahlweise individuell oder zentral gesteuert.

Freestanding room-in-room solutions can be made from all partition systems with single or double pane glazing as well as from the closed solid wall system T10 can be planned. Ventilation, air conditioning or lighting are integrated via specially developed ceiling panels and optionally individually or centrally controlled.

Des solutions indépendantes de pièce dans la pièce peuvent être réalisées à partir de tous les systèmes de cloisonnement à vitrage simple ou double vitrage ainsi qu'à partir du système à parois pleines fermées T10. La ventilation, la climatisation ou l'éclairage sont intégrés via des panneaux de plafond spécialement développés et commandés individuellement ou centralement.



GK Cube

GK CUBE. Die Raumlösung. Mit System.

Für ungestörtes Telefonieren steht der CUBE 100 als Black Edition in samtigem Schwarz oder als White Edition in strahlendem Weiß bereit.

GK CUBE. Space solution. With a system.

For undisturbed calls, the CUBE 100 is available as a black edition in velvety black or as a white edition in brilliant white.

GK CUBE. Solution spatiale. Avec un système.

Pour les appels intacts, le CUBE 100 est disponible en édition noire en noir velouté ou en édition blanche en blanc brillant.



GK Cube

GK CUBE. Die Raumlösung. Mit System.

Vertrauliche Gespräche verlangen nach Ruhe und Diskretion. Der CUBE 240 steht für diskrete Gespräche, Videokonferenzen oder kurze Meetings mit 2-4 Personen bereit. Je nach Anforderung gibt es die unterschiedlichen CUBE Modelle mit Zwei- oder Einscheiben-Verglasung.

GK CUBE. Space solution. With a system.

Confidential conversations require calm and discretion. The CUBE 240 stands for discreet conversations, Video conferences or short meetings with 2-4 people are available. Depending on the requirements, there are different CUBE models with double or single pane glazing.

GK CUBE. Solution spatiale. Avec un système.

Les conversations confidentielles nécessitent calme et discrétion. Le CUBE 240 est synonyme de conversations discrètes, des vidéoconférences ou de courtes réunions avec 2 à 4 personnes sont disponibles. Selon les besoins, il existe différents modèles CUBE avec double vitrage ou simple vitrage.



GK Cube

GK CUBE. Die Raumlösung. Mit System.

Für flexible Nutzung oder als Ruhezone im Open Space Bereich. Blickkontakt nach Außen, Ruhe nach Innen - hier mit eleganter Stoffbespannung im Innenraum. Der CUBE 320 steht bis zu einer Breite von 400 cm für 6-8 Personen bereit. Weitere Größen sind im System konfigurierbar.

GK CUBE. Space solution. With a system.

For flexible use or as a quiet zone in the open space area. Eye contact to the outside, calm to the inside - here with elegant fabric covering in the interior. The CUBE 320 is available up to a width of 400 cm for 6-8 people. Additional sizes can be configured in the system.

GK CUBE. Solution spatiale. Avec un système.

Pour une utilisation flexible ou comme zone silencieuse dans l'espace ouvert. Contact avec les yeux vers l'extérieur, calme à l'intérieur - ici avec un élégant revêtement en tissu à l'intérieur. Le CUBE 320 est disponible jusqu'à une largeur de 400 cm pour 6-8 personnes. Des tailles supplémentaires peuvent être configurées dans le système.



S10

Schrankwand-System in Alu-Skelettbauweise. Der Schrank wird zur Wand, zum Raumteiler oder zum Organisationselement. Raumhoch mit wechselseitig verwendbaren Frontvarianten. Die primäre Konstruktion als Aktenschrank macht dieses System extrem belastbar und flexibel.

Wall unit system in aluminum skeleton construction. The closet becomes a wall, a room divider or an organizational element. Room-high with mutually usable front variants. The primary construction as a filing cabinet makes this system extremely resilient and flexible.

Système d'unités murales en construction squelette en aluminium. Le placard devient un mur, un séparateur de pièce ou un élément d'organisation. Hauteur de la pièce avec des variantes de façade mutuellement utilisables. La construction principale en tant que classeur rend ce système extrêmement résistant et flexible.



S10

Funktionsräume für überdurchschnittliche Anforderungen. In Endlosbauweise mit durchgehenden oder unterteilten Türen. Als Stauraum organisierbar, als Garderobe oder mit integrierter Teeküche möglich.

Function rooms for above-average requirements. In continuous construction with through or divided doors. Can be organized as storage space, as a cloakroom or with an integrated tea kitchen.

Salles polyvalentes pour des besoins supérieurs à la moyenne. En construction continue avec portes traversantes ou divisées. Peut être organisé comme espace de rangement, comme vestiaire ou avec une cuisine à thé intégrée.



Schall- Schutz

Tür zu - Ruhe!

Passend zur Transparenz unserer Glas-Systemtrennwände bieten wir ein Ganzglas-Schiebetürsystem mit erhöhtem Schallschutz an. Exklusiv bis Schallschutzklasse 2 mit 37 dB $R_{w,p}$ im geschlossenen Zustand.

Door closed - rest!

In line with the transparency of our glass system partitions, we offer an all-glass sliding door system with increased sound insulation. Exclusive up to sound insulation class 2 with 37 dB $R_{w,p}$ when closed.

Porte fermée - repos!

En ligne avec la transparence de nos cloisons vitrées, nous proposons un système de portes coulissantes tout verre avec une isolation acoustique accrue. Exclusif jusqu'à l'isolation acoustique classe 2 avec 37 dB $R_{w,p}$ lorsqu'il est fermé.



Akustik

Speziell in Büroeinheiten mit großen Glasflächen oder Betondecken bieten sich Trennwandflächen als Träger von Schallabsorptionsmaterial an. Die Akustik Elemente der Serie *sonic 10* sind hier in vielfältigen Ausführungen verfügbar. Mikroperforiert, geschlitzt, gelocht oder stoffbespannt reduzieren sie die Nachhallzeit im Raum und sorgen für ein akustisch angenehmes Raumklima.

In office units with large glass surfaces or concrete ceilings, partition surfaces are particularly suitable as carriers for sound absorption material. The acoustic elements of the sonic 10 series are available in a variety of designs. Micro-perforated, slotted, perforated or covered with fabric, they reduce the reverberation time in the room and ensure an acoustically pleasant room climate.

Dans les bureaux avec de grandes surfaces en verre ou des plafonds en béton, les surfaces de séparation sont particulièrement adaptées comme supports pour le matériau d'absorption acoustique. Les éléments acoustiques de la série sonic 10 sont disponibles dans une variété de modèles. Micro-perforés, fendus, perforés ou recouverts de tissu, ils réduisent le temps de réverbération dans la pièce et assurent un climat ambiant acoustique agréable.

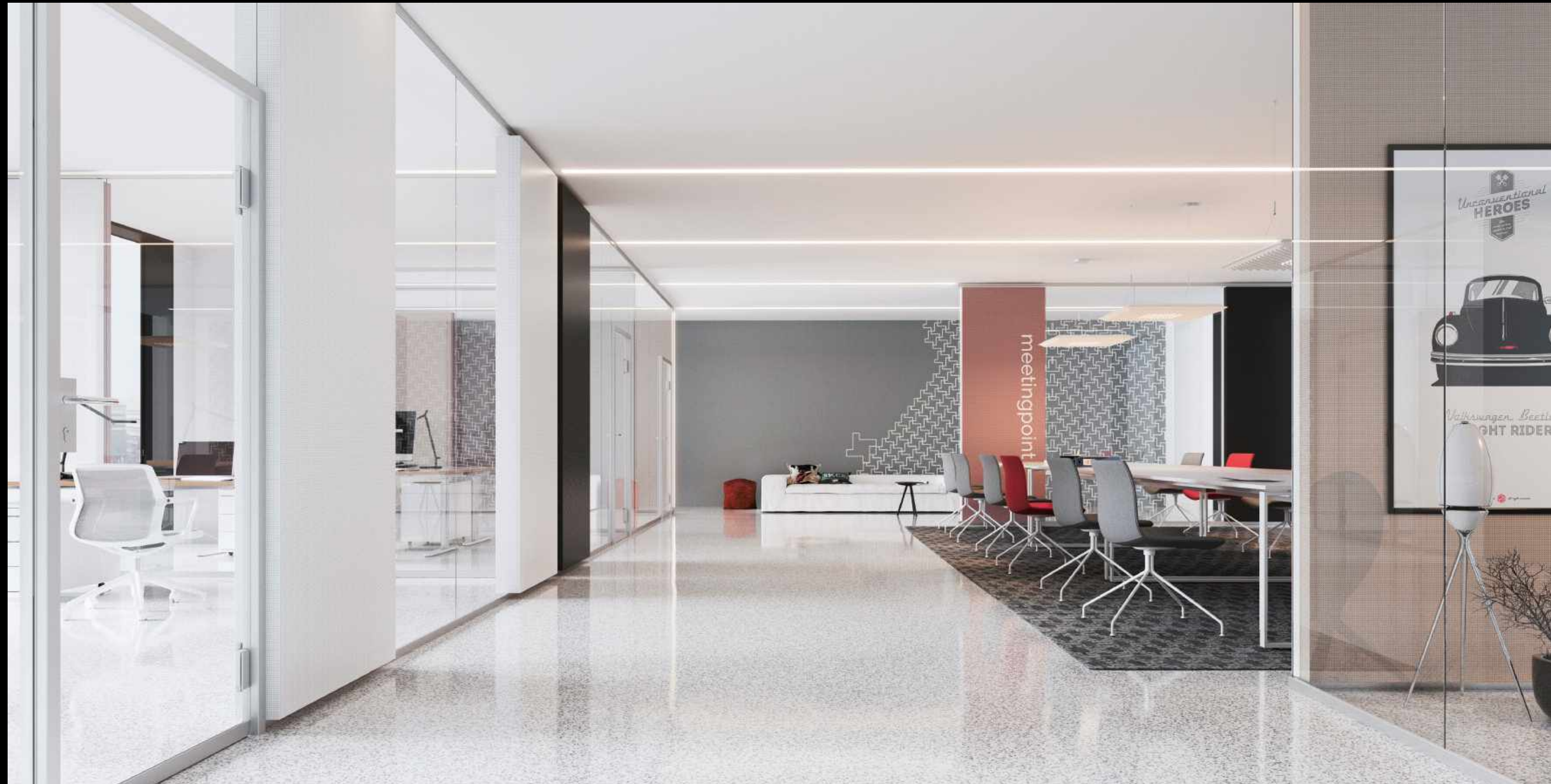


Akustik

Akustisch wirksame Metallkassetten-Absorber lassen sich als Vorsatzschale vor der Glastrennwand montieren. Sie absorbieren den Schall, dadurch wird die Raumakustik verbessert. Die Anbringung erfolgt reversibel und kann jederzeit angepasst werden.

Acoustically effective metal cassette absorbers can be installed as a facing in front of the glass partition. They absorb the sound, which improves the room acoustics. The attachment is reversible and can be adjusted at any time.

Des absorbeurs de cassettes métalliques acoustiquement efficaces peuvent être installés comme parement devant la cloison vitrée. Ils absorbent le son, ce qui améliore l'acoustique de la pièce. L'attachement est réversible et peut être ajusté à tout moment.



Zubehör

Unsere Trennwandsysteme gliedern nicht nur den Raum. Sie bieten bereits im Standard die Option für vielseitige Organisationssysteme. Aufhängungen können in der Systemfuge ohne Werkzeug flexibel befestigt werden. Ein umfangreiches Sortiment für Regale, Magnetschienen sowie Garderoben- und Befestigungshaken steht zur Verfügung.

Our partition systems don't just structure the room. They already offer the option for many sided organization systems. Suspensions can be flexibly attached in the system joint without tools. An extensive range for shelves, magnetic rails as well as cloakroom and fastening hooks is available.

Nos systèmes de cloisonnement ne structurent pas seulement la pièce. Ils offrent déjà l'option pour de nombreux les systèmes d'organisation latéraux. Les suspensions peuvent être fixées de manière flexible dans le joint du système sans outils. Une vaste gamme d'étagères, de rails magnétiques ainsi que de vestiaires et de crochets de fixation est disponible.



Zubehör

Working Wall.

Wirtschaftliche Büroorganisation, individuell gestaltbar. Setzen Sie besondere Akzente in geschlossene Trennwand-Elemente und integrieren unser horizontales Schienensystem mit vielfältigem Zubehör. Für die alltäglichen Anforderungen der Arbeitswelt.

Working wall.

Economical office organization, customizable. Set special accents in closed partition elements and integrate our horizontal rail system with a wide range of accessories. For everyday use requirements of the world of work.

Mur de travail.

Organisation de bureau économique, personnalisable. Mettez des accents spéciaux dans les cloisons fermées et intégrez notre système de rails horizontaux dans une large gamme d'accessoires pour un usage quotidien exigences du monde du travail.



Medien- sockel

Plug & Play Mediensockel als Alternative zum Bodentank. Der Komfort-Anschluß integriert sich fast unsichtbar in den teleskopierbaren Sockel unserer Glas-Systemtrennwände und ermöglicht eine einfache und komfortable Elektrifizierung. Werden die Anschlüsse nicht gebraucht, verschwinden diese hinter der Abdeckung in Sockelfarbe.

Plug & Play media base as an alternative to the floor tank. The comfort connection integrates almost invisibly into the telescopic base of our glass system partition walls and enables simple and convenient electrification. If the connections are not used, they disappear in the base color behind the cover.

Base média Plug & Play comme alternative au réservoir au sol. La connexion confort s'intègre presque invisible dans la base télescopique de nos cloisons vitrées et permet une électrification simple et pratique. Si les connexions ne sont pas utilisées, elles disparaissent dans la couleur de base derrière le couvercle.



ProHeat

Das Hezelement ProHeat ist eine Erweiterung unserer Trennwand-Systeme und innovative Alternative zu zentralen Heizsystemen in Gewerbegebäuden, unabhängig von der technischen Gebäudeausstattung oder auch bei Revitalisierung. Dank minimaler Einbautiefe wird es flächenbündig in die Trennwand integriert.

The heating element ProHeat is an extension of our partition wall systems and an innovative alternative to central heating systems in commercial buildings, regardless of the technical building equipment or also during revitalization. Thanks to the minimal installation depth, it is integrated flush into the partition.

L'élément chauffant ProHeat est une extension de nos systèmes de cloisons et une alternative innovante aux systèmes de chauffage central dans les bâtiments commerciaux, quel que soit l'équipement technique du bâtiment ou également lors de la revitalisation. Grâce à la profondeur d'installation minimale, il est intégré au ras de la cloison.



	Technische Übersicht Technical overview Vue d'ensemble technique													
	System System Système	T10	T34	T34 EI 30	T35	T36	T42	T43	T46	T50	T50 Loft	T55	T65	GK Cube
	Verglasung Glazing Vitrage	ohne none Sans pour autant	Zweischeiben, frontbündig Twin pane, flush front Double, affleurant	Dreischeiben, frontbündig Triple pane, flush front Triple, affleurant	Zweischeiben, frontbündig Twin pane, flush front Double, affleurant	Dreischeiben, frontbündig Triple pane, flush front Triple, affleurant	Einscheiben, mittig Single pane, placed in the centre Simple, au milieu	Einscheiben-ISO, mittig, Single pane, insulating glas Simple, verre isolant	Einscheiben, mittig Single pane, placed in the centre Simple, au milieu	Einscheiben, Ganzglaswand Single pane, all-glass wall Simple, Cloison vitrée	Einscheiben, Ganzglaswand Single pane, all-glass wall Simple, Cloison vitrée	Zweischeiben, Ganzglaswand Twin pane, All-glass wall Double, Cloison vitrée	Zweischeiben, verklebt Twin pane, structural glazing Double, collage affleurant	Eigenständiges Raumsystem Standalone room system Système de salle autonome
	Wandstärke Thickness Épaisseur du mur	100 mm 125* mm, 150* mm	100 mm 125* mm, 150* mm	100 mm	100 mm	100 mm	100 mm	100 mm	100 mm	27 oder 33 mm	27 oder 33 mm	100 mm	100 mm	70 mm
	Schalldämm-Werte Sound insulation Protection acoustique	40-51 dB Rw,p	40-51 dB Rw,p	40-46 dB Rw,p	42-51 dB Rw,p	43 dB Rw,p	28-34 dB Rw,p	39 dB Rw,p	37-40 dB Rw,p	32-40 dB Rw,p	32-40 dB Rw,p	43-48 dB Rw,p	40-50 dB Rw,p	* dB Rw,p
	Brandschutz Fire protection Protection contre l'incendie	F 30 EI30 EI30 NBB EI60 NBB	-	F30 EI30	-	F30 EI30	-	-	F30 EI30	✓	✓	-	-	-
	Rauchschutz Smoke protection Protection contre la fumée	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-
	Absturzsicherheit Fall protection Protection anti-chute	-	-	-	✓	-	-	-	✓	-	-	-	-	-
	Jalousien Interior blinds Store vénitien intérieur	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	✓	✓	-
	Teleskopsockel Telescopic base Socle télescopique	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	✓	✓	-
	Raum in Raum Room in room Une pièce dans la pièce	✓	✓	✓ F0	✓	✓ F0	✓	✓	✓	-	-	-	✓	✓

Planungs- tools

Goldbach Kirchner *raumconcepte* steht Architekten und Bauherren bereits in der Planungsphase von Gebäuden und Büroflächen als Partner zur Seite. In einem gemeinsamen Entwicklungsprozess entstehen so maßgeschneiderte Lösungen für moderne Arbeitswelten. Bereits im Vorfeld unterstützen wir sie mit persönlicher Beratung, CAD-Details und dwg-Daten, Ausschreibungstexten und Bildmaterial für Präsentationen. Aktuelle Neuheiten, Einladungen zu Messen und Veranstaltungen oder inspirierende Objektberichte veröffentlichen wir regelmäßig auf unserer Website oder mit unserem Newsletter.

Goldbach Kirchner raumconcepte is a partner for architects and builders already in the planning phase of buildings and office space. In a joint development process, tailor-made solutions for modern working environments are created. We support you in advance with personal advice, CAD details and dwg data, tender texts and images for presentations. We regularly publish the latest news, invitations to trade fairs and events or an inspiring property report on our website or in our newsletter.

Goldbach Kirchner *raumconcepte* est un partenaire pour les architectes et les constructeurs déjà dans la phase de planification des bâtiments et des bureaux. Dans un processus de développement conjoint, des solutions sur mesure pour des environnements de travail modernes sont créées. Nous vous soutenons à l'avance avec des conseils personnalisés, des détails CAD et des données dwg, des textes d'appel d'offres et des images pour les présentations. Nous publions régulièrement les dernières nouvelles, les invitations aux salons et événements ou un rapport immobilier inspirant sur notre site Internet ou dans notre newsletter.

■ www.goldbachkirchner.de



Innen- Ausbau

Wir realisieren Ihre Konzepte - mit individuellem Innenausbau, maßgeschneiderten Lösungen oder der Produktion von Möbelserien.

We implement your concepts - with individual interior design, tailor-made solutions or the production of furniture series.

Nous réalisons vos concepts - avec un aménagement intérieur individuel, des solutions sur mesure ou la production de séries de meubles.



Innen- Ausbau

Moderner Innenausbau für Ihre Projekte: Büro- und Praxiseinrichtungen, Empfang, Konferenzräume, Micro-Apartments, Messe und Ausstellungen oder im Klinik- und Pflegebereich.

Modern interior design for your projects: office and practice facilities, reception, conference rooms, micro-apartments, trade fairs and exhibitions or in the clinic and care area.

Un aménagement intérieur moderne pour vos projets: bureaux et cabinets, réception, salles de conférence, micro-appartements, salons et expositions ou dans la clinique et l'espace de soins.



Möbel- Serien- fertigung

Hochwertige Möbelserien ab Losgröße 1. Für Architekten, Planer und Inneneinrichter sind wir ein kompetenter Partner. Geplante Objekte im Innenausbau realisieren wir mit Know-How und modernstem Maschinenpark im Industrie 4.0 Standard.

High-quality furniture series from batch size 1. We are a competent partner for architects, planners and interior designers. We realize planned objects in the interior with know-how and the most modern machinery in the Industry 4.0 standard.

Série de meubles de haute qualité à partir de la taille de lot 1 - nous sommes un partenaire compétent pour les architectes, les planificateurs et les architectes d'intérieur. Nous réalisons des objets planifiés à l'intérieur avec le savoir-faire et les machines les plus modernes de la norme Industry 4.0.



Herausgeber *Publisher*

Goldbach Kirchner *raumconcepte* GmbH
Am Sportplatz 7 · 63826 Geiselbach · Germany
Tel. +49 6024.6756-0 · www.goldbachkirchner.de

Bilder *Images*

Thomas Ganter screen-id, Sergii Plakhtiev, Oliver Sommer, Max Hodel,
José Fernández, Richter Musikowski, Norbert Liesz, Johannes-Maria Schlorke,
XQUADRAT, Ole Grönwoldt Spatial Design, Karl Huber Fotodesign, Reto Guntli,
Dost Design, Anneliese Blöchinger Studio A, Achim Reissner, Michael Frank

© Goldbach Kirchner *raumconcepte* GmbH, 2020



PEFC zertifiziert
Dieses Produkt stammt
aus nachhaltig
bewirtschafteten Wäldern
und kontrollierten Quellen
www.pefc.de



bvdm.



Mitglied der
DGNB®
Deutsche Gesellschaft für Nachhaltiges Bauen
German Sustainable Building Council



